



AUTORIZA TRATO DIRECTO, DE FORMA EXCEPCIONAL, PARA CONTRATACIÓN DE STAND Y PARTICIPACIÓN EN FERIA DE PROGRAMAS DE POSTGRADO DE UNIVERSIDADES NACIONALES E INTERNACIONALES (WORLD MBA TOUR), CON EL PROVEEDOR QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED, POR RAZONES QUE INDICA.

RESOLUCIÓN N° CHC.0143.16

SANTIAGO, Julio 14 de 2016.



**VISTOS:**

- 1.- Lo dispuesto en los artículos 7 letra c), 8 letra g), de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios.
- 2.- Lo dispuesto en el artículo 10 N° 4 y N° 7 letra e), del Decreto N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios.
- 3.- Lo dispuesto en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado.
- 4.- Lo dispuesto en el Decreto Universitario N° 5316 de 2010, Decretos Universitarios N° 008404 y 13836 de 2012, Decretos Universitarios N° 2824 y 2802 de 2014, Decreto Universitario N° 2088 de 2016 y en la Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Que, la Escuela de Postgrado, de la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile, requiere contratar stand y participación en feria presencial de Programas de Postgrados de Universidades Nacionales e Internacionales (World MBA Tour), y acceso a sitio web donde se puede obtener la base de datos de los asistentes al evento, con el propósito de promocionar los programas de la Escuela y llegar al público objetivo.
- 2.- Que, el evento World MBA Tour, tiene como objetivo dar a conocer los programas de MBA, de las mejores Escuelas de Negocios Nacionales e Internacionales, los cuales ofrecerán toda la información de programas y procesos de admisión.
- 3.- Que, de acuerdo a lo señalado en el artículo 51, del Reglamento de la Ley de Compras, los tratos directos que se realicen en virtud de lo dispuesto en el artículo 10 requerirán de un mínimo de tres cotizaciones de diferentes proveedores, con excepción de aquellos tratos o contrataciones directas contenidas en los números 3, 4, 6 y 7.
- 4.- Que, el artículo 10, establece las circunstancias en que procede la Licitación Privada o Trato o Contratación Directa, con carácter de excepción, según indica, a su turno el numeral 4 contempla la posibilidad de dicho procedimiento de contratación: "Si sólo existe un proveedor del bien o servicio"; asimismo, lo establecido en el numeral 7, en la letra e) "cuando la contratación de que se trate sólo pueda realizarse con los proveedores que sean titulares de los respectivos derechos de propiedad intelectual, industrial, licencias, patentes y otros".
- 5.- Que, las circunstancias previstas por el legislador para autorizar la contratación bajo la modalidad de trato directo, que se indican en los numerales anteriores, concurren respecto de QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED, quien realiza de forma exclusiva la organización del evento World MBA Tour en distintos países, como se puede constatar en <http://www.topmba.com/events>, por lo que puede considerarse proveedor único, al ser titular exclusivo de derechos de propiedad intelectual y/o industrial.

6.- Que, debido a las particulares características de la contratación y a que la empresa que provee el servicio requerido corresponde a una entidad extranjera no inscrita en el registro de proveedores del Estado, se hace imposible para esta Facultad efectuar el proceso de compras a través del portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl), debiendo gestionarse en conformidad a lo establecido por el artículo 62 N° 6 del Decreto 250 de 2004 del Ministerio de Hacienda.

7.- Que, la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile cuenta con los fondos necesarios para proceder con la contratación requerida. Por tanto;

#### **RESUELVO:**

1.- **Apruébese** los siguientes Términos de Referencias que regulan la referida contratación, y que pasan a formar parte de la resolución:

**TÉRMINOS DE REFERENCIA**  
**PARA CONTRATACIÓN DE STAND Y PARTICIPACIÓN EN FERIA DE PROGRAMAS DE POSTGRADO DE UNIVERSIDADES NACIONALES E INTERNACIONALES, PARA LA FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.**

#### **1. Objetivo General:**

El objeto de la contratación directa, es la contratación de stand y participación en feria presencial de Programas de Postgrados de Universidades Nacionales e Internacionales (World MBA Tour), y acceso a sitio web donde se puede obtener la base de datos de los asistentes al evento, con el propósito de promocionar los programas de la Escuela y llegar al público objetivo, en razón de la combinación precio calidad, asegurando a la Facultad el cumplimiento de determinados requisitos mínimos de calidad más ventajosa, confiabilidad y disponibilidad.

#### **2. Productos o servicios requeridos:**

El servicio implica la participación en evento de ferias de Postgrado Nacionales e Internacionales, donde se entrega un stand en el que se realiza la difusión de los programas de la Escuela de Postgrado, y acceso a sitio web donde se puede obtener la base de datos de los asistentes del evento.

#### **3. Monto de la adquisición o contratación:**

El monto es de hasta US\$15.000.- (quince mil dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) más gastos correspondientes de transferencia. Los cuales se cancelarán en 2 cuotas, la primera correspondiente a un monto de US\$6.900.- (seis mil novecientos dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) para el año 2016, y US\$8.100 (ocho mil cien dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) que será solicitado en el año 2017.

La conversión monetaria se hará efectiva una vez que se realice el cobro respectivo desde la Unidad de Tesorería de la Vicerrectoría de Asuntos Académicos y Gestión Institucional a la Unidad de Tesorería de la Facultad de Economía y Negocios.

#### **4. Garantía de seriedad de la oferta:**

No se estima necesaria.

#### **5. Garantía de fiel y oportuno cumplimiento del contrato:**

No se estima necesaria.

#### **6. Multas:**

No se estima necesaria.

#### **7. Vigencia del contrato:**

Hasta diciembre de 2017.

**8. Causales de término anticipado del contrato:**

No aplica.

**9. Forma y modalidad de pago:**

El pago se realizará a través de transferencia electrónica.

**10. Contraparte técnica:**

La contraparte técnica será don Abel Curiche P. Coordinador Administrativo de la Escuela de Postgrado.

**11. Necesidad de formalizar contrato:**

Atendiendo a que se trata de una contratación con un proveedor extranjero, el cual no se encuentra inscrito en el registro de proveedores del Estado; y, que el monto convenido a pagar por los servicios no supera las 1.000 UTM, no se estima necesaria la suscripción de contrato entre las partes, sin perjuicio de lo cual se entenderá como parte integrante del presente acto y de la ejecución de la prestación, los términos de referencia y la propuesta del proveedor adjunta.

**2.- Autorícese** la contratación realizada a través de la modalidad excepcional de trato directo, según la causal contemplada en la parte considerativa, al proveedor QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED, pudiendo efectuarse la contratación fuera del Sistema de Información de la Dirección de Compras y Contratación Pública.

**3.- Autorícese** el pago por la suma de US\$6.900.- (seis mil novecientos dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) más gastos correspondientes para el año 2016; y un monto de hasta US\$8.100.- (ocho mil cien dólares de los Estados Unidos de Norteamérica) que será solicitado en el año 2017, a través de transferencia electrónica realizada según los siguientes datos:

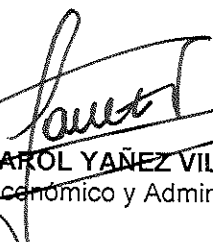
Nombre del beneficiario	: QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED.
Nombre del banco	: HSBC Bank USA.
Cuenta corriente	: 048-75691-1
Dirección del banco	: HSBC Bank USA N.A., 8.O. Box 9, Buffalo, New York 14240.
Moneda	: USD
Swith	: MRMDUS33
ABA	: 021001088.

**4.- Impútese** el gasto correspondiente, al Título A, ítem 2.6 del presupuesto universitario vigente, con cargo al presupuesto de la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

  
**FREDDY CORONADO MARTÍNEZ**  
Vicedecano (S)

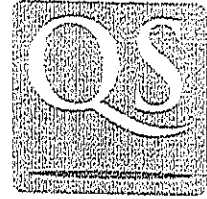
  
**SERGIO OLAVARRIETA SOTO**  
Decano (S)

  
**CAROL YAÑEZ VILOS**  
Director Económico y Administrativo (S)

**Distribución:**

- 1.- Contraloría Universidad de Chile.
- 2.- Dirección Económica y Administrativa-FEN.
- 3.- Escuela de Postgrado-FEN.
- 4.- Unidad de Adquisiciones-FEN.

QS Quacquarelli Symonds Limited  
1 Tranley Mews  
Fleet Road  
London NW3 2DG  
United Kingdom (GB)



Universidad de Chile  
Domeyko 2313 Diagonal Paraguay 257  
Santiago Centro  
Chile

Quote #Q-00473  
Date 06/05/2016

## QUOTATION

Prepared by Leonardo d Andrade

Qty	Item	Total
1	World MBA Tour - Fall '16 : Lima - Table	\$3,450.00
1	World MBA Tour - Fall '16 : Bogota - Table	\$3,450.00
Total		\$6,900.00

Plus VAT where applicable

Please check the details below:

### BOOKING DETAILS

- Name of your institution for signage at the events: Escuela de Postgrado, Economía y Negocios, Universidad de Chile
- Name of your institution for QS websites: Escuela de Postgrado, Economía y Negocios, Universidad de Chile
- Name of your institution for Event floorplans (40 characters max): Escuela de Negocios, Universidad de Chile
- Our recommended shipping company is OCS, they will be in touch directly

### CONTACT DETAILS

- Logistics – all logistics information will be sent to: Bárbara Figueroa
- Outreach – all candidate data and login information will be sent to: Bárbara Figueroa
- Advertising - all advertising information will be sent to: Bárbara Figueroa
- Invoicing - all invoicing will be sent to: Bárbara Figueroa

Please provide a Purchase Order number if this is required to enable payment to be made:

I acknowledge that I have read and understood the terms and conditions below

Signed:

Name:

Date:

(g) the interruption or failure of utility service.

If a Fair is cancelled, reduced or postponed then in such event the fees paid to the Organizer, or any part thereof may be refunded at the sole discretion of the Organizer to the Exhibitors but without prejudice to the Organizer's right to appropriate the entire sum or any part thereof or expenses they have already incurred for the Fair.

#### 7. Candidate Data

Following the Exhibitor's participation in the Fair, the Organizer will make available to the Exhibitor contact information relating to the individuals who registered to attend the Fair and those individuals who attended the Fair ("Candidate Data"). Exhibitor's use of the Candidate Data is governed by these additional terms. Candidate Data provided to the Exhibitor by the Organizer as part of the tour booking should only be used to promote the Exhibitor's Business Schools programs, scholarships and other activities ("Business Purpose"). Use of the Candidate Data for any other purpose will be considered a violation of the Contract.

Candidate Data is likely to contain personal data (as defined in the Data Protection Act 1998). The Organizer, as data controller (as defined in the Data Protection Act 1998), agrees to make the Candidate Data available to the Exhibitor. Subject to the terms and conditions contained in the Contract, the Exhibitor will be acting as data controller in common with the Organizer in relation to the Candidate Data.

The Exhibitor agrees to comply with all applicable data protection laws, which includes the EU Data Protection Directive (Directive 95/46/EC), the Data Protection Act 1998, the Electronic Communications Data Protection Directive 2002/58/EC, the Privacy and Electronic Communications (EC Directive) Regulations 2003, the Regulation of Investigatory Powers Act 2000, the Telecommunications (Lawful Business Practice) (Interception of Communications) Regulations 2000 (SI 2000/2699) and any other data protection laws and regulations, orders and the equivalent applicable, as amended and in force from time to time.

If required by the Organizer, the Exhibitor agrees that it will complete all details for and enter into the standard contractual clauses for the transfer of personal data from the European Union to controllers established in third countries that do not ensure an adequate level of protection (controller-to-controller transfers), as set out in the Annex to Commission Decision 2004/915/EC ("Standard Contractual Clauses"). The parties will co-operate to register the Standard Contractual Clauses with any supervisory authority in any member state of the European Economic Area or to procure approval from any such supervisory authority (as the case may be).

The Exhibitor agrees to not share the Candidate Data with any third parties. The Exhibitor shall only make copies of the Candidate Data to the extent necessary for fulfilling the Business Purpose and not do anything that may materially damage the reputation of the Organizer.

Additionally the Exhibitor agrees to have in place appropriate technical and organisational security measures so that the Candidate Data is protected against unauthorised or unlawful processing and against accidental loss, destruction or damage. This includes taking reasonable steps to ensure the reliability of its employees with access to the Candidate Data.

If a security breach occurs (meaning if there is any unauthorised or unlawful processing, or any unauthorised or accidental loss of, damage to, alteration of, destruction of, or disclosure of any Candidate Data), Exhibitor shall:

- (a) immediately notify the Organizer of the security breach;
- (b) give Organizer full co-operation and assistance in dealing with the breach;
- (c) implement and comply with any reasonable steps and actions Organizer requires to minimise or stop the breach and/or to prevent a similar breach reoccurring;
- (d) not respond to any candidates, third parties or their advisors until the Organizer and the Exhibitor have jointly determined a communication and response strategy in relation to the breach.

On termination of this Contract, the Exhibitor will cease to be able to use the Candidate Data and will return all copies of the Candidate Data in its possession.

Exhibitor shall fully indemnify and hold harmless the Organizer as a result of any breach of this section 7.

#### 8. Press/Publicity.

Please note that photographs, film footage, video and radio recordings may be taken during the event. These photographs, films, videos and radio recordings may be used by the Organizer for marketing and promotional purposes. The Exhibitor agrees that it will notify its representatives and personnel attending the Fair. If the Exhibitor's personnel and representatives do not wish to be a part of any promotional activity, please advise the QS Fair Manager upon arrival at each event. Copyright of all press/publicity material is retained by the Organisers. Exhibitors are only entitled to exhibit the announced products/ services detailed on the Participation Form. Exhibitors are not allowed to sub-let or assign their stand/s to other parties either wholly or in part without the consent of the Organizers in writing.

#### 9. Liability

Nothing in this Contract shall limit or exclude the Organizer's liability for:

- (a) death or personal injury caused by its negligence, or the negligence of its employees, agents or subcontractors;
- (b) fraud or fraudulent misrepresentation; and
- (c) breach of the terms implied by section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982 (title and quiet possession).

Subject to clause 9 (a) to (c), the Organizer shall under no circumstances whatever be liable to the Exhibitor, whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty, or otherwise, for any loss of profit, or any indirect or consequential loss arising under or in connection with the Contract.



ORIGINAL

London, May 16th, 2016

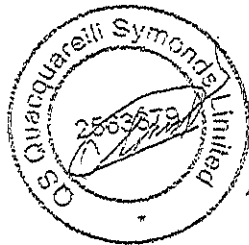
Miss Bárbara Figueroa  
Universidad de Chile

De acuerdo a lo conversado, les confirmo que Quacquerelli Symonds Ltd es la única empresa proveedora del World MBA Tour en Santiago.

Empresa : QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED  
VAT : GB2569879  
Giro : Marketing  
Dirección : 1 Tranley Mews, Fleet Road, NW3 2DG, UK  
Teléfono / Fax : +442072847200

Sin otro particular, les saluda.

Azim



*Azim Bobonarov*  
*Accounts Receivable Manager*

Quacquerelli Symonds Ltd/ Company number 2563879 / Address:  
Phone: +34 965 262 470- [www.qs.com](http://www.qs.com)

Fecha de Solicitud: 06-07-2016

ITEM I IDENTIFICACIÓN UNIDAD REQUERENTE

FUS 24/2016

Unidad Solicitante:  
FEN Gabinete Escuela de Postgrado

Responsable de la contratación:  
Ismael Oliva B.

Cargo:  
Director Escuela de Postgrado

ITEM II ANTECEDENTES GENERALES DE LA SOLICITUD

Nombre de la Adquisición (indicar solo nombre, NO detalles)  
Inscripción en QS (Quacquerelli Symonds Ltd.)

Está incorporada en Plan Anual de Compras:  SI

Objetivo de la Compra y Detalles

Contratación de servicios para la difusión de los programas de Postgrado, a través de eventos en ferias y sitio Web.

¿Solicita Renovar un contrato vigente?(1)

No

Indicar N° y Fecha Decreto que aprueba contrato anterior:

Monto estimado adquisición:  
(Impuestos Incluidos)

15.000

Imputar Gasto a:  
FEN Gabinete Escuela de Postgrado

Moneda:  US\$

Forma de Contratación (TD) Art. 10 N°4 Si solo existe un proveedor del bien o servicio

¿Consultó previamente convenio marco?  N/A

**IMPORTANTE:** Si habiendo consultado el Convenio Marco, la compra o contratación NO se hará por este medio, indique las razones fundadas, acompañadas de una análisis técnico y/o económico, por las cuales su opción NO es el Convenio Marco. Este argumento se incluirá en la Resolución que irá a Control de Legalidad y se remitirá a la Dirección de ChileCompra. Si no se adjunta esta información, la solicitud será rechazada.

Fundamento: Difusión de los programas de la Escuela de Postgrado.

ITEM III COTIZACIONES

Debe adjuntar 3 cotizaciones cuando la contratación:

1. Es menor a 3 UTM
2. Corresponde a Art. 10 N° 1, 2, 5 y 8

Debe adjuntar 1 cotización cuando la contratación:

1. Es menor a 3 UTM y es realizada por fuera del portal
2. Corresponde a Art. 10 N° 3, 4, 6 y 7

ITEM IV ANTECEDENTES DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

De conformidad al presupuesto aprobado para esta institución por Decreto Supremo N°120 de 1987, del Ministerio de Hacienda. Certifico que a la fecha del presente documento, la institución cuenta con el presupuesto para el financiamiento de los servicios/productos "contratación de servicios para la difusión de los programas en QS", con cargo al Centro de Costo de la Escuela de Postgrado, por un monto bruto de US\$15.000,- (quince mil dólares).

En el caso de tratarse de una Transferencia, indicar:

Nombre Beneficiario: QS QUACQUARELLI SYMONDS LIMITED  
Nombre del Banco: HSBC Bank USA  
Cuenta Corriente Nº: 048-75691-1  
Dirección del Banco: HSBC Bank USA N.A., 8.O. Box 9, Buffalo, New York 14240  
Moneda: USD  
SWIFT: MRMDUS33  
ABA: 021001088

Se adjunta documentación para validar datos.

